



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7250230 / 02.07.2021  
Purch. ord. no.: 5500041214  
Purch. ord. Date: 19.04.2018  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30021347 / 27.04.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.184,280 KG Net weight 985,680 KG

180297122  
5011392428  
263310

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510312261<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510312261 Position 1 | 90 PC    | 985,680 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                       | 3 PC     | 44 KG      |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                              | 18 PC    | 155 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 90  
Quantità effettiva: 90  
Tipo Imballaggio: 3  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 13/7/21  
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Verifica

13 LUG 2021

"Ricevuto e verificato"  
verifica

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftragsgeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour committant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
pink - Essensplare per mittente  
rosa - Essensplare per destinatario  
blu - Essensplare per destinatario  
verde - Essensplare per trasportatore  
pink - Copy for orderer  
white - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grön - Exemplar for befördrare

|                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhaimer Straße 5                                        |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Colaninici 4<br>I-70026 Modugno                                                                                  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                            |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                               |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>PL-Nr. 5340831<br>2100599                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>4</b> Ort, an dem das Gut zum ersten Mal in den Verkehr gebracht wird<br>Lieu où la marchandise est mise en circulation pour la première fois<br><br>Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date: Werk Bad Windsheim 2.7.21 |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the carrier as mentioned in box 2 to the consignee as mentioned in box 2.                                                                                         |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br><br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>Lieferschein Nr. 269911                                                                                                |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>25780<br>1 00 2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>24x Getriebeteile<br>69x Führungsnutfl/-pumpe<br>4x Doppelkupplung<br>3x Kupplungssupport                                                                             |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                 |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                 |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                      |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                        |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                          |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                               |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><br>Bad Windsheim<br>am<br>le 2.7.21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br><b>MAGNA</b><br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                    |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>08.08.2021<br>Signature des destinataires                                                                                                                             |  | <b>25</b> Abgabe zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzbezügen<br><br>Burgbernhaimer Straße 5 bis km<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                        |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: LB SC 1801<br>Anhäng: SC DB 130 406-D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                        |  | <b>29</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                                                                  |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <input type="checkbox"/> EG                                                                                                                                                                                                        |  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |